



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 7 lutego 2013 r.

Poz. 1372

**INFORMACJA NR OKA-4210-66(10)/2012/2013/1256/IX/KR
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 6 lutego 2013 r.

o decyzji nr OKA-4210-66(9)/2012/2013/1256/IX/KR

W dniu 5 lutego 2013 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Elektrownia Chorzów Spółka Akcyjna z siedzibą w Chorzowie, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-66(9)/2012/2013/1256/IX/KR taryfę dla ciepła. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



Katowice, dnia 05 lutego 2013 r.

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
Nr OKA-4210-66(9)/2012/2013/1256/IX/KR

DECYZJA

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2) i pkt 3) lit. b) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188 i Nr 170, poz. 1660, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692, z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682 i Nr 181, poz. 1524, z 2008 r. Nr 229, poz. 1539, z 2009 r. Nr 195, poz. 1501 i Nr 216, poz. 1676, z 2010 r. Nr 40, poz. 230, Nr 167, poz. 1131, Nr 182, poz. 1228 i Nr 254, poz. 1700, z 2011 r. Nr 6, poz. 18, Nr 34, poz. 173, Nr 106, poz. 622 i Nr 186, poz. 1100 oraz z 2012 r. poz. 1101 i poz. 1529)

po rozpatrzeniu wniosku

zawartego w piśmie z dnia 19 października 2012 r., przedsiębiorstwa energetycznego:

Elektrownia Chorzów Spółka Akcyjna z siedzibą w Chorzowie
(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

zatwierdzam

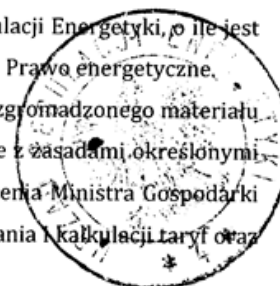
taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres do 28 lutego 2014 r.

UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesję na przesyłanie i dystrybucję ciepła oraz obrót ciepłem w dniu 19 października 2012 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdzono, że Przedsiębiorstwo ustaliło taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz



rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Stawki opłat skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo na podstawie kosztów uzasadnionych prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy.

Załączona do niniejszej decyzji taryfa dla ciepła nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, o których mowa w § 7 ust. 8 rozporządzenia taryfowego, gdyż w okresie jej obowiązywania według Przedsiębiorstwa brak podmiotów ubiegających się o przyłączenie. W taryfie zamieszczony jest natomiast zapis, że jeżeli wystąpi taka potrzeba, Przedsiębiorstwo niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy w tym zakresie i wystąpi do Prezesa URE o jej zatwierdzenie.

Zaproponowany przez Przedsiębiorstwo okres obowiązywania taryfy jest właściwy z punktu widzenia tak interesów samego Przedsiębiorstwa, jak i obsługiwanych przez nie odbiorców.

Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479⁴⁶ pkt 1 i art. 479⁴⁷ §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479⁴⁹ Kodeksu postępowania cywilnego).
Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Otrzymuje:
Patrycja Szczurek
Pełnomocnik
Elektrowni Chorzów S.A.
Przedsiębiorstwo Energo System
ul. Pokoju 45
41-500 Chorzów

Z upoważnienia Prezesa
Urzędu Regulacji Energetyki



The image shows a circular official stamp of the Office of Energy Regulation (URE) with the text "SI ENERGETYKI" around the perimeter. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink. Below the signature, there is a small, partially legible stamp that appears to say "Pobrano z systemu".

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł.

ELEKTROWNIA CHORZÓW

SPÓŁKA AKCYJNA

w Chorzowie

TARYFA DLA CIEPŁA

NINIEJSZA TARYFA SŁUŻY
ZAŁĄCZNIK
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 05.02.2013 OKA-410-66(9)/2012/2013/1256/IX/KR

Upoważniona przez
Urząd Regulacji Energetyki
DYREKTOR
Regionalnego Oddziału Terenowego
Urzędu Regulacji Energetyki
z siedzibą w Katowicach

[Podpis]

Chorzów, 2013 r.

Elektrownia Chorzów S.A.

2

CZĘŚĆ I**Objaśnienie pojęć zawartych w taryfie**

1. **Przedsiębiorstwo energetyczne** - Elektrownia Chorzów Spółka Akcyjna z siedzibą w Chorzowie (w skrócie: Elektrownia Chorzów S.A.) – podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie przesyłania i dystrybucji ciepła oraz obrotu ciepłem;
2. **Sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych;
3. **Przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach;
4. **Węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych;
5. **Grupowy węzeł cieplny** – węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt;
6. **Obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi;
7. **Instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
8. **Układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczania należności z tytułu dostarczania ciepła;
9. **Grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania;
10. **Nielegalny pobór ciepła** – pobór ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo- rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy;

Elektrownia Chorzów S.A.

3

-
11. **Odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym;
12. **Zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
- a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
 - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
 - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.

CZĘŚĆ II

Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

Elektrownia Chorzów S.A. prowadzi działalność gospodarczą związaną z zaopatrzeniem w ciepło na podstawie koncesji udzielonych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w zakresie:

- przesyłania ciepła i dystrybucji ciepła nr PCC/458/1256/U/2/98/EB z dnia 28 października 1998 roku; ostatnia zmiana: PCC/458-ZTO/1256/W/OKA/2007/PP z dnia 10 września 2007 r.
- obrotu ciepłem nr OCC/272/1256/W/3/2000/BP z dnia 13 września 2000 roku; ostatnia zmiana: OCC/272-ZTO/1256/W/OKA/2009/KR z dnia 10 sierpnia 2009 roku.

CZĘŚĆ III

Podział odbiorców ciepła na grupy

Przesyłanie i dystrybucja ciepła prowadzone są dwoma własnymi sieciami ciepłowniczymi zlokalizowanymi na terenie Chorzowa (sieć nr 1 i sieć nr 2) oraz jedną siecią ciepłowniczą zlokalizowaną na terenie Katowic (sieć nr 3).

Odbiorcy zaopatrywani są w ciepło w postaci gorącej wody.

Elektrownia Chorzów S.A.

4

Podziału odbiorców na grupy dokonano w zależności od sieci ciepłowniczej, którą dostarczane jest ciepło oraz miejsca dostarczania ciepła.

Według powyższych kryteriów odbiorców podzielono na następujące grupy:

L.p.	Symbol grupy	Charakterystyka grup odbiorców
1.	DS 11	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 1, eksploatowaną przez Elektrownię Chorzów S.A.
2.	DS 14	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 1, grupowe węzły cieplne oraz instalacje odbiorcze, eksploatowane przez Elektrownię Chorzów S.A.
3.	DS 21	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 2, eksploatowaną przez Elektrownię Chorzów S.A.
4.	DS 22	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 2 oraz węzły cieplne, eksploatowane przez Elektrownię Chorzów S.A.
5.	DS 24	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 2, grupowe węzły cieplne oraz instalacje odbiorcze, eksploatowane przez Elektrownię Chorzów S.A.
6.	DS 31	Odbiorcy ciepła, którym dostarczane jest ciepło poprzez sieć ciepłowniczą nr 3, której część należy do TAURON Ciepło S.A., a część do Elektrowni Chorzów S.A.

CZĘŚĆ IV

Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat

Ustalone w tarryfie stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

1. Ceny i stawki opłat

Dla odbiorców w grupach DS 11, DS 14, DS 21, DS 22 i DS 24 Elektrownia Chorzów S.A. stosuje:

- a) cenę za zamówioną moc cieplną – wyrażoną w złotych za MW,
- b) cenę ciepła – wyrażoną w złotych za GJ,

Elektrownia Chorzów S.A.

5

c) cenę nośnika ciepła – wody dostarczanej do napełniania i uzupełnienia jej ubytków w instalacjach odbiorczych – wyrażoną w złotych za m³ nośnika ciepła, określone w taryfie dla ciepła Elektrociepłowni Chorzów „ELCHO” Sp. z o.o. oraz następujące stawki opłat w wysokości ustalonej w taryfie dla ciepła Elektrowni Chorzów S.A.:

Grupa DS 11

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	Zł/MW	13.383,39
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	1.115,28
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	4,59

Grupa DS 14

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	28.057,69
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	2.338,14
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	Zł/GJ	13,96

Elektrownia Chorzów S.A.

6

Grupa DS 21

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	16.674,14
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	1.389,51
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	Zł/GJ	5,75

Grupa DS 22

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	30.502,38
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	2.541,87
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	Zł/GJ	12,88

Grupa DS 24

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	37.265,11
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	3.105,43
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	Zł/GJ	15,09

Elektrownia Chorzów S.A.

7

Dla odbiorców w grupie DS 31 Elektrownia Chorzów S.A. stosuje:

- a) cenę za zamówioną moc cieplną – wyrażoną w złotych za MW,
- b) cenę ciepła – wyrażoną w złotych za GJ,
- c) cenę nośnika ciepła – wody dostarczonej do napełniania i uzupełniania jej ubytków w instalacjach odbiorczych – wyrażoną w złotych za m³ nośnika ciepła,
- d) stawkę opłaty stałej za usługi przesyłowe – wyrażoną w złotych za MW,
- e) stawkę opłaty zmiennej za usługi przesyłowe – wyrażona w złotych za GJ,

w wysokości określonej w taryfie dla ciepła TAURON Ciepło S.A. w części IV pkt. 1.1,

- f) stawkę opłaty stałej za usługi przesyłowe – wyrażoną w złotych za MW,
- g) stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe- wyrażoną w złotych za GJ,

w wysokości określonej w taryfie dla ciepła TAURON Ciepło S.A. dla grupy taryfowej AG1/A oraz następujące stawki opłat w wysokości ustalonej w taryfie dla ciepła Elektrowni Chorzów S.A.:

Grupa DS 31

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wartość
			netto
1	2	3	4
1.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	19.009,85
	Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	1.584,15
2.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	8,79

Stawki opłat za przyłączenie do sieci

W związku z brakiem nowych podmiotów ubiegających się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej. Jeżeli wystąpi taka potrzeba Elektrownia Chorzów S.A. niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy i wystąpi o jej zatwierdzenie.

Elektrownia Chorzów S.A.

8

CZĘŚĆ V**Zasady ustalania stawek opłat**

Stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

CZĘŚĆ VI**Warunki stosowania cen i stawek opłat**

Ceny i stawki opłat, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16 , poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków zawartej umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego poboru ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Opłaty za nielegalny pobór ciepła oblicza się na podstawie cen i stawek opłat, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 171, poz. 1054 z późn. zm.).

Elektrownia Chorzów S.A.

9

CZĘŚĆ VII**Zasady wprowadzania zmian cen i stawek opłat**

Zmiany cen i stawek opłat podaje się do wiadomości odbiorców ciepła poprzez pisemne powiadomienie zawierające nowe ceny i stawki opłat oraz podstawę ich zmiany. Przedsiębiorstwo energetyczne powinno powiadomić odbiorców o zmianie cen i stawek opłat za dostarczane ciepło, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu
Regulacji Energetyki
Dyrektor w Południowym
Oddziale Terenowym Urzędu
Regulacji Energetyki

Marek Miśkiewicz